

MIERT MOND CSÖDÖT A KOMMUNISTA - GAZDALKODÁS

De hát hol mond csődöt maga a rendszer? Kommunizmust csak ott lehet csinálni, ahol kommunisták vannak. Szovjetországban pedig nincsenek, mert a fanatikus fővezéreket kivéve, — akik a rendszer szolgálatába álltak, mind a köz rovására a maguk gyarapodását akarják. A kommunizmus csak ideális világfeigóval és élténnyel képzelhető el. Itt azonban a közgazdaságot nem egy gondolat irányítja. A különböző szakmák folyton egymás háját cibálják. És csak azok a vállalatok tudnak valamit produkálni, melyek az államtól olesón kapnak külföldi nyersanyagot. A kész gyártmányt aztán egyre nagyobb áron adják el és a beszerzési és eladási ár között levő különbség teszi lehetővé annak az egy-két millió munkásnak, akikre Moszkva hatalmas támaszkodik, egy nagyobb bért tudjanak adni. Itt tehát az a helyzet, hogy a munkaadó, (a szovjet állam) és a munkás összefog a fogyasztó ellen. Az egész orosz gazdalkodás tragédia a nyersanyag és a készgyártmány halatlan árkülönbsége ellen való hiábavaló küzdelem. Ma már a kiskereskedelem a szövetkezetek és egyesek kezében van. A nagykeresedelem háromnegyede nem kevésbé. Am azt a nagykereskedőt, aki a maga százállára dolgozik, nem támogatja az állam, sőt inkább szigorúan ellenőrizteti a rendőrséggel, ami aztán, természetesen, nem növeli a vállalkozókedvet. A gyáripar javarésze természetesen az államé, de azért természetesen a gazdalkodásról még sincs szó. Minden ötletszerűen megvesszük a termelést és az áru elhelyezését a bürokrácia csak még jobban megnehezíti. De nem kevésbé nehezíti, hogy a munkás is részt vesz az üzem vezetésében. A legjellemzőbb azonban a közvetítőkereskedelmek szin-

A FÖLDMŰVELŐ VEREJTEKE TARTJA A LELKET SZOVJETORSZAOBAN

Ily körülmények között hogyan tudta mégis megélni a tízenegyedik évfordulót Szovjetország? Ugy, hogy százhuszmillió muzsik viseli az egész szovjet államterhét. Ez a százhuszmillió földműves falvanként közösen munkálja meg a földet, s amit termelnek, annak javarésztét a világti ár felén megveszi tőle az állam, míg ő az államtól a háborúelőtti ár háromszorosát vásárolja, amire szükség van. Ez eladási és vételár közötti különbsézből kerül ki az az összeg, amelyből az egész szovjetrendszer magát fenntartja, sőt a szegény orosz paraszt kiszípolozásából még Új Előrék is él. És míg a muzsik igéyei, helyesebben, igénytelensége a régi, addig nincs baj. Hiszen végeredményben helyzete a cári uralom idejével szemben nem változott, és semmiestire sem javult, pedig akkor is körülményeskedni kellett. A cári önkényuralom helyett most az új urak uralkodnak az ő bőrén egy új államelmélettel. Ő volt azelőtt is az igazi proletár, a városi lakóval és az iparossal szemben, akinek mindig kedvezőbb volt a helyzete. Megmaradt hát továbbra is vérbeli proletárnak. Az egyetlen ellenérték, amit ezért ma kap, szemtől-szembe barátságosabban kezelik a háta mögött viszont annál lelketlenebbül kiszákmányolják.

Most már csak az a kérdés, tarthatja-e magát a szovjetrendszer és élet-e az még avagy csak haldoklás?

Azon fordul meg minden, hogy Oroszország mostani vezetői belső szükségéből, de külső eszközökkel is készek és képe-

sek lesznek-e arra, hogy a revolúciós terhet, amely immár nagyon nyomja őket, elvessék és gyümölcsöző munkához lássanak. Nem arról van szó, hogy nagytőkés-államot csináljanak Oroszországból, de magántulajdonra épített farmer és munkás államot, Kanadához, vagy Ausztráliához hasonló. Másként Oroszországot menthetetlenül elvesszett.

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi iroda.

Pénzügyi ügyekért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VÉTELET INTÉZTÉSSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

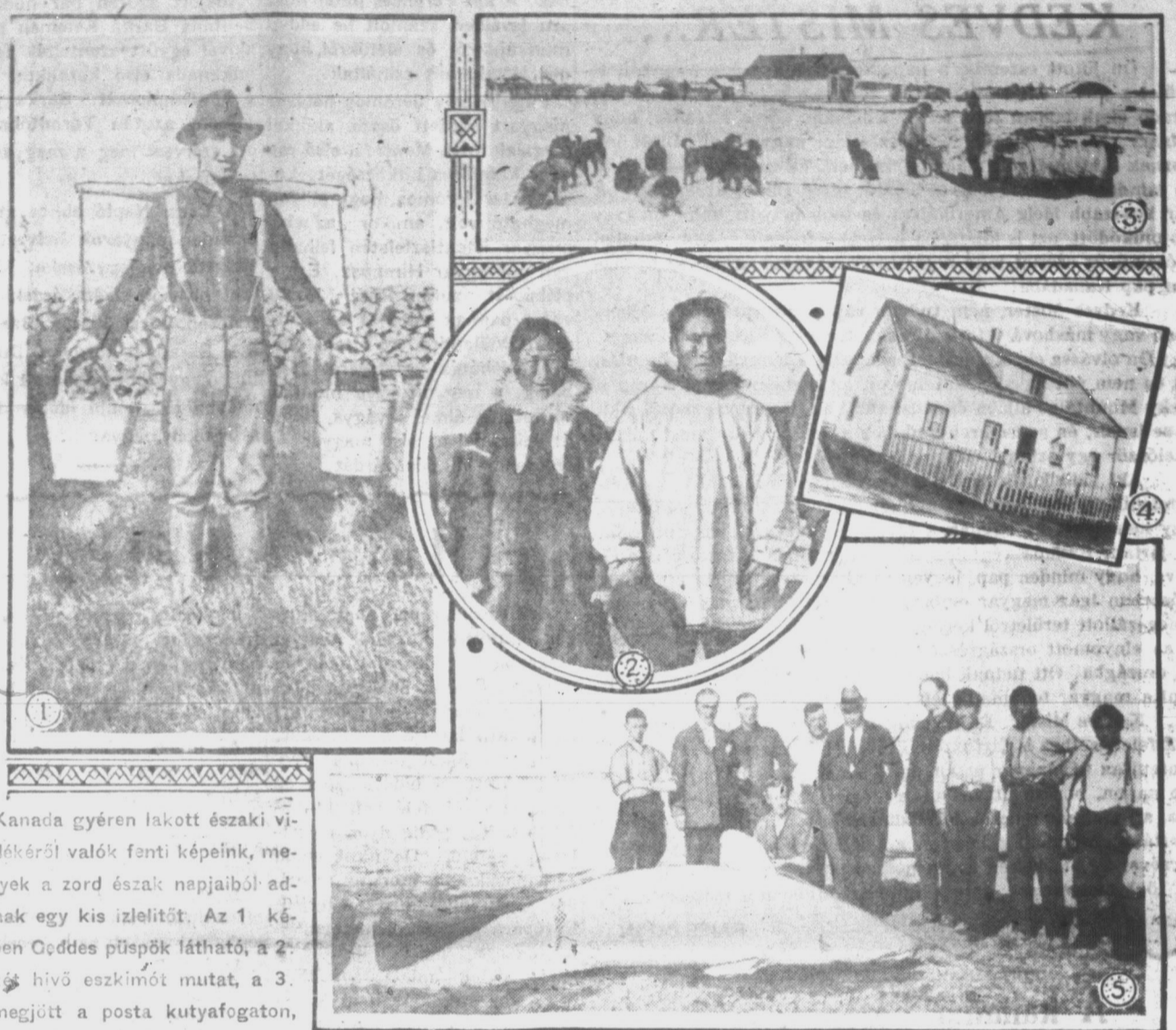
LOUIS SZABO

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

MANITOBA UJ KORMANYZOJA

S. D. MCGREGOR HIREB BRANDONI FARMERT ES VILAGSZERTE ISMERT ALLATTENYESZTŐT NEVEZTEK KI AZ ELHUNYT BURGROWS HELYEBE. AZ UJ KORMANYZOT KEDDEN IKTATTAK HIVATALABA ONNEPELVES KERETEK KOZOTT.



Kanada gyéren lakott északi vidékéről valók fenti képeink, melyek a zord észak napjaiból adnak egy kis izlelőt. Az 1 képen Geddes püspök látható, a 2. képen hívó eszkimót mutat, a 3. megjött a posta kutyafogaton, 4 a püspöki „palota”, 5 a Hudson öbölben fogott cethal.

A NORTHWEST TERRITORIES TÉLI VILÁGÁBÓL

Lefonyadt a nevetés Marci ábrázatáról.

— Nem-e?

— Hát az én segédemmel nem!

Ment a kut felé, hogy lemosa lábáról a sarat. Marci csak nézett utána egy darabig aztán elkiáltotta magát.

— Jull!

— Az csak ment...

— Jull, megállj!

Egy kicsit mintha meglassúdott volna a lépése. Valamelyest vissza is fordította fejét. Láttá, hogy lépdel utána az ura. Most már nem volt szegény a megállás.

Marci, ahogy szemben állt a durcás arcú menyecskével és meglátta arcán a sár helyét, már-már újra elnevette magát. De érezte, hogy nem szabad mostan tempózni.

— Hát igazán mondtad azt az elébb?

— Micsodát?

— Hogy a rosseb azt is ögye ki, aki megeccör belemen?

— Hallodtad. Értő szóval mondtam.

— Akkor hát jól van.

— Néköm jó.

— Az is jó, hogy aratásra ne lögyön tető alatt. Az is, hogy hiába van a felsőzr alatt a szép piros zsinóly? Az is, hogy fletünk tovább az árendát Buzdiéknak? Az is, hogy megent zsolárségbe marandunk?

Leperteydt a menyecske szája. Elfordította fejét. A kut felé nézett.

Az uton a Kelemenék kisebbik gyereke bajlódott a sippal. Slipogott, füttyörészett a kis fűfaszerszám. A nap meg úgy sü-

tött, mintha aranyt-szítalna a rétekre.

Marci újra megszólalt.

— Hát akkor mi lösz most.

Enyhülten melegedett az asz szony szava.

— Mi legyön?

— Mert azt akarom tudni, igazán mondtad-e elébb?

Juli ingatta fejét. Így mutatta, hogy nem igazán.

El is indultak visszafelé. A menyecske hol a sarat nézte, hol az urát. Egyszerre csak nekidurulta magát, fölkapta szoknyáját és cupp, belépett a sárba. Onnan kiáltotta megbátorkodva.

— De aszondom Marci, most nehogy elkezd megent a nevetést!

Akkor látja csak, hogy az ura levetette a papucsot és nadragot, gatyaszárát föltűrt térdig. Nem is szólhatott; már ott állt mellette a sárban.

— Most csak nevetethető?

Nem szólt a menyecske. Csak elkezdte friss léptekkel a taposást. Mellette az ura. Az is csak emelgette a ragadós sárból kibé a lábát. Ahogy összeakadt a te kintétük, egyszerre elkezdtek nevetni mindketten. Azt mondta a menyecske.

— Muzsikaszóra löhetne ezt csak istenigazában járni.

Az embere már el is kezdte a füttyözöt. A katonanótát fujtaszpen taktusra.

Jó sokáig taposódtak már, amikor Marci kilépett a sárból.

— Asztummám, jó lössz most.

— Ugy meg van ez dagaasztva, mint a kenyértészta.

Juli is abbahagyta a dögönyözést. Futott az egyik kannaival a kútra. Mikor visszajött

nem volt már rajta sár. Nedves, fehér lábszárán csillogott a víz. Vastag sugárban öntözte az ura lábára is a vizet. Mikor az is le tiszult, nekiláttak a komoly munkának. Az ember előszedte a két vályoghányót. Téglalaalku deszkarama volt ez. Most már kézzel kellett beleturnálni a sárba. Két tenyérrel-merték ki a rámába. Tapasztásszerű mozdulattal elsimították a fölületét úgyhogy a sár jól belemenjen a szegletekbe. Akkor óvatosan kiemelték a deszkakörmányt és a földön ottmaradt a vályog. Pertályóra se telt el, már hosszú sarogban sárgult a szépformájú vályog.

Az ember nézte, nézte és lát-szott; gondolatban már rakos-gatja, építgeti őket egymás fölé.

— Olyan ház lösz ez, hogy a gazdag Kelemen is ellakhatna benne.

— El ám! Még a vicispán is.

— Szegény embőrnek meg ki váltképp jó. Merhogy a házhely meg ingyenbe van. Földreformba adgyák az urak.

— Adhatik. Nem az üvéké.

— Szó se érte; nem az üvéké.

— Merhogy most má a mienk megszennvedtél érte ...

— Három év a háboruban ...

— Meg a fogság! Az is négy esztendő.

— Olyan ház lösz ebbü ...

— Aszondom Marci, kipadlóztatunk a szobát.

— A konyhába meg spoherd lösz, nem kemőnce.

— Öszre meg fehérrel bevakoltatunk a házelejít.

— De csak akkor, ha szépen megteröm a kukorica a Budiek

felesfődjén. Meg ha jó ára lösz a kukoricának ...

Frissen járt a kezük. A nap meg csak szárogatta a csillogó vályogokat. Mintha csak siettetni akarná munkájukat.

Marci főlegyenesedett a gugogolásból.

— Majd kiszakad a derekam

— Néköm meg az oreám viszed.

— Azon segíthetsz.

— Ugy ám, ha bemaszitolom a képedet.

És mutatta kezét, melyen du-dorosan vastagodott a sár.

Az ember odaült a kifaragott gerendára.

— Majd kiszakad a derekam. Nem panaszosan mondta ezt. Eppen csak úgy odavetette. Juli lesimitotta egy kis fadarabbal kezéről a sarat. Ő is odaült a gerendára.

A nagy, tavaszi kékség úgy nyílt fölöttük, mintha az álombeli virág. A szederfáról gyors surransárról két fecske röppent le. Odaszálltak az egyik nedves vályogra. Szinte egyszerre mártották meg csőrüket a puha sárban. És már szálltak is odébb. Le nem vették róluk a szemüket. Nyílegyenesen röptül a két madár és eltűnt a Kelemenék házának eresze alatt.

Marci fölállt a gerendáról. Ar rafelé bökött fejével amerre a fecskék eltűntek.

— Rakik a fészket.

— Rakik ám.

A két fecske csivogva szállt visszafelé. De ők már nem figyelték rájuk. Nekihajoltak a munkának. Csattogott a rámában a sár, szaporodtak a vályogrendek.

Ujabb trükkel zsarolnak a csehek

A FELVIDÉKI MAGYAROKAT ADÓSSÁGAIK KÉTSZERES FIZETÉSÉRE KÖTELEZIK

Az összeomlás után, amikor államkincstár ellen. Erre aztán már a csehek megszállták a cseh kormány, miután kizáróan magyarokról volt szó, érelyes intézkedéssel vettét véget a jogerősen megítélt követelések behajtásának.

Igy tehát a felvidéki magyarok nem kapnak kártérítést azokért az összegekért, amelyeket a cseh fennhatóság alá került felvidéki postahivatalok illetékellenül tartottak vissza.

A felvidéki adósok erre a cseh államkincstártól követelték vissza ezeket az át nem utalt összegeket és miután a cseh kormány önszántából nem fizetett, megindult a pörök lavínja a cseh kincstár ellen. A prágai legfelsőbb bíróság egymásután hozta meg a jogerős ítéleteket, amelyek szerint a cseh államkincstár tartozik ezeket az összegeket visszafizetni oly módon, hogy egy régi koronát egy cseh koronával vettek egyenlőnek.

A cseh kormány azonban még a jogerős ítéletek alapján sem volt hajlandó fizetni, mire az elkeseredett felvidékiek egymásután kérték végrehajtást a cseh

ALÁIRTÁK A MAGYAR --- AMERIKAI SZERZŐDÉST

WASHINGTON, jan. 27 — Az Egyesült Államok és Magyarország között megkötött bírósági szerződést aláírták a washingtoni külügyi hivatalban. A szerződés az Egyesült Államok részéről Kellogg külügyminiszter, Magyarország részéről Szechenyi László reádkivüli követ, meg hatajmozott miniszter, írták alá. A szerződés ugyanazt tartalmazza, mint Amerikának az utóbbi esztendőkből több más országgal kötött hasonló szerződésel.

CIM VALTOZASKOR ELŐZO CIMET IS KÖZÖLJE A KIADÓHIVATALAL

MAGYARORSZAGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

KEDVES MISTER...

Ön jutott eszembe a napokban, amikor egy megszállott területen megjelenő magyar lapot vettem a kezembe. A pozsonyi Híradó című lapban tünt fel az a néhány soros értesítés, hogy Calgary püspöke meghívta Bliesz Ádám nagylelti plébánost lelkésnek a kivándorolt magyar hívekhez. Ez az egész jelentés; a lap mindössze még azt teszi hozzá, hogy Bliesz azelőtt is volt már hosszabb ideig Amerikában és több helyütt, mint magyar pap működött, azt is kitérőbe helyezi a tudósítás, hogy minden valószínűség szerint már kora tavasszal indul utnak az új magyar pap Kanadába!

Kedves Mister, nem tudom, vajon ott van-e még Albertában vagy máshová vetette a sors szeszélye? Egészen mindegy hogy Ön olvassa el ezt a levelet, avagy az a magyar, aki Ön után jött és nem állt meg Saskatchewanban, hanem tovább került a Rocky Mountains aljába és most várja az új magyar papot, akit Ön se ismer, én se ismerek s akinek a neve csupán most villant fel először egy szürke újsághír homályából.

Aki vállalkozik erre a nehéz és nemes feladatra, az kétségtelenül apostoli erőt érez magában. Mint katolikus jól tudom, hogy nem lehet az egyházak híveit összezavarni, viszont, mint aki jártam Kanada végtelen mezőin, arról is megvagyok győződve, hogy minden pap, legyen az akár milyen vallás profétája, elsősorban igaz magyar ember, sőt ennél több: magyar vezér. A megszállott területről került ki ez az új pap, tehát magával vi szí az elnyomott országok fájalmát és keserűségét a szabad országba. Ott tudnak igazán lankadatlanul és töretlenül élni a magyar feltámadásban.

Kedves Mister. Én megvagyok győződve, hogy bármilyen vallásfelekezethez is tartozzék, örömmel és szeretettel fogja köszönteni az új magyar papot, ha a hír igaznak bizonyul és egy szép napon, hosszú utazás után mégis csak megérkezik Kanadába, a hatalmas rencsek birodalmába, a romantikus és érdekes Albertába. Adja az Ég, hogy ez a kísérlet most már nagyobb sikerrel járjon, hiszen azóta hosszú idő telt el, azóta már meztöbb magyar szív dobog Kanadának ebben a részében.

PAIZS ÖDÖN

A kanadai Ferencesekről

Egyre több magyar él Kanadában, egyre többet foglalkozik az egész magyar közvélemény odaszakadt véreinkkel. Most is a Pécsi Napló hosszú cikkben számolt be a Kanadában működő magyar Ferencsen di barátokról

Sok szerzetes rend él Magyarországon, de a nép lelkéhez való hogy mindig a ferencesek tudtak legközelebb férfközni, leg-

jobbán megértették örömeiket, bánatukat és egészen bizonyos, hogy kanadai munkájukat is a legszebb, legteljesebb siker fogja koronázni.

Megírta a Pécsi Napló, hogy Páter Hédy Jeromos és Páter Barka Kelemen dr., akik eddig a nagykanizsai zárda lakói voltak, Kanadába mentek, hogy az ottani katolikus magyarok között missziós munkát végezze-

nek. A két Ferencs páter hosszú levélben számolt be eddigi munkájukról és életükről, hogy mit láttak, mit csináltak.

Páter Hédy Jeromos hétszáz magyar szedett össze, akikkel megalakította Montreál első magyar katolikus hitközségét. Leírja páter Jeromos, hogy milyen megható volt, amikor az első magyar istentiszteleten felhangzott a magyar Himnusz. Ezt a plébániát azután Rácz József világi papnak adta át és ő átment Wellandra, az ottani magyar plébánia vezetésére. Már eddig is nagyon szép munkát végzett és álma s vágya, hogy itt építse fel az első magyar Ferencendi Missziós zárdát.

Idejött azután pár hónappal ő utána Barka Kelemen páter, akivel együtt szentelték fel Keletkanada első katolikus magyar templomát. Barka páter átment azután Torontóba és ott szervezi meg a magyar katolikusokat.

A Pécsi Napló ehhez még a kanadai magyarok helyzetét is mertető megjegyzéseket fűzött, ami olvasóit azért érdekli különösen, mert hiszen Baranya és a Baranyát környező Dunántuli megyékből vándorolt ki Kanadába az utóbbi időben talán a legtöbb magyar.

Hétről-hétre

Az észak-európai nagy hidegek eljutottak hozzánk Magyarországra is. Először óriási havazás volt, amit boldogan üdvözöltek a gazdák, mert így meleg takaró borítja a vetéseket.

A nagy hó jókor jött, mert nyomon követte a hideg, azóta az országban többfelé volt 14-16 fokos hideg, pedig ilyen tél ritkaság nálunk. De most senki se panaszkodik, mert az amerikai spanyoljárvány átterjedt Európára és már Németországban is szedi áldozatait. De a nagy hideg miatt reméljük, hogy hozzánk már nem jöhetnek el az időközben megfagyott bacillusok.

A nagy hideg kedvez a téli sportoknak, már nemcsak a műjégpályán, mindenhol lehet korcsolyázni. Budapesten egyik verseny a másikat követi, gyors korcsolyázóink nagyszerű formában vannak és reméljük, hogy műkorcsolyázóink szép eredményekkel szerepelnek majd a — sajnos külföldi versenyek számító — tátrai versenyeken.

Jég hockey csapatunk kanadai trénerre dr. Senecal vezetésével nagyszerűen dolgozik és Lengyelországban is és Bécsben is nagy sikerrel szerepeltek.

Az utóbbi időben különösen felszaporodott a gyilkosságok száma. Sok volt az ünnep, mulattak az emberek, felöntöttek a garatra és ilyenkor bizony könnyen áll a bicska a legények kezében, mint azt sok eset is bizonyítja. Valamennyi közül a legborzalmasabb az a kecskeméti legény, Sutus János, aki édes apját ölte a legborzalmasabb kegyetlenséggel meg.

De nemcsak szándékosan gyilkolnak az emberek, gyilkol néha a véletlen is. Ottó Ferenc, dorozsmal gazdálkodó feleségével és hét éves kislívával látogató ment a szomszéd tanyára Jó Sándorékhoz. Beszélgettek és közben Ottó lekasztotta a falról a házigazda puskáját és nézegetni kezdte. Közben beszélgettek, nem vigyázott, a puskacső elsült és a golyó kislíát szívté furtá keresztül. A gyermek holtan rogyott össze, a kétségbeesett apa ellen megindult az eljárás.

Szépségkirálynőt választottak Magyarországon, aki majd Párisban fog részt venni azon a választáson, ahol eldöntik, ki Európa legszebb leánya. Az európai győztes és amerikai győztesek közül, aztán kiválasztják a világ szépségkirálynőjét. Persze rengeteg volt a jelentkező, aki Magyarországon legszebb leányának címére vágyódott, a győztes azután egy keszthelyi fiatal lány Simon Böske lett, aki már egyszer a Balaton környék legszebb leánya, a Balaton tündére is volt.

Délafrikai diákok jöttek Magyarországra, akik Budapestet és az ország többi nevezetességét tekintik meg. Utjuknak érdekes epizódja volt, hogy Budapestben láttak ezek a diákok életükben először havat.

Küldje be az 50 centet a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárára

MAGYAR FIUK A HÓTALPASOK ÉLÉN

MAGYAR CSERKÉSZEK VITTEK ÉL AZ ELSŐ ÉS MÁSODIK DIJAT SVAJCBAN AZ ANGOLOK ELŐL

Vakítófehér, többezerméteres hegyormok, zuzmarás fenyőfák, méteres hó ez a svájci Kandersteg vidéke.

Ha az ember kicsit kijebb kerül a faluból, s az igazi lejtőkre megy, akkor találhat vérbéli hó talpasokra. Most is volt ilyen alkalom, mégpedig a javából: az V.-ik nemzetközi cserkészsívenyent bonyolították le a svájci Klubjának legöregebb tagjai se nagyrészt külföldi résztvevő oly csodás rendben, olyan fegyelmekkel dolgozott a kevessszámú rendező vezetése alatt, mint az csak cserkészsívenyen lehetséges.

A verseny előestéjén olyan sürgés-forgás volt a kanderstegi nemzetközi cserkészházban, amilyenre a Cserkészek Alpeli Klubjának legöregebb tagjai se emlékeznek. Vacsora után az ebédlőteremben összegyűlt fiuk között kipattant az ének szikrája és hamarosan csatakiáltások harsantak fel. A „Hajmási Péter“-t már a svájciak is énekelték, a ház népszerű gondnoka művészi harmónikajátékával adott hangulatot ebbe a „tábor-tűzbe“.

„Gyönyörű napsütésben vonultunk fel a verseny helyére“ — milyen jól hangzanak ez kezdetnek... A valóság azonban így fogalmazható meg: „A Göncöl-szekere nézett le csodálkozva, mikor a husz magyar és néhány svájci hajnali misére vonult.“ A nap első sugarai már az indítóhelynél találták őket, ahonnan nemskára gyors egymásutánban indultak a lesiklóverseny résztvevői a változatos és nehéz pályán. A 16 éven felül hármasjárőrök között, sajnos, a magyar nem jutott jó helyre, de már a 14 éven felül járőrünk csak egy másodperccel

maradt le az első mögött. Annál nagyobb volt az öröm, mikor a külföldi kezdők járóversenyében nemcsak az első, de a második helyet is elnyertük az angolok elől. Ezzel be is fejeződött a délelőtti műsor, hiszen minden épkézli cserkész, aki erre a vasárnapra eljött ide, résztvevett a versenyben, ez pedig tekintélyes időt jelentett a lebonnyolítás szempontjából. Délben mindenki legteljesebb „sportbedet“ vett be, már csak azért is, mivel a délutáni műsor egy óra kezdődött.

Ez a délutáni verseny nagy vonzóerő volt az itt „telelő“ főleg amerikai közönség számára, különösen az ugróverseny. Aki látott valaha si-ugróversenyt, mindig gyönyörűséggel emlékszik vissza rá.

Hatalmas fenyőfák között keskeny erdővágás int le a völgy talpáig, valahol messze, főt indul a meredek, közepén az ugró hely: a sánc, aztán ijeszítő lejtésű pálya le a kifutóig: a felugró hely. A sánc felől egyszerre csak fönt az erdővágás kiindulásánál kis fekete pont indul meg lefelé. Rohamosan növekszik és lassanként ember bontakozik ki belőle, amint si-jén száguld lefelé. A sánchoz közeledik, őrlító iramban, mélyen beleül, összehuzza magát, elér a sánchoz és akkor kiegyenesedik. És röpül! Kitért karokkal, ki a szabad végtelen térbe, mintha megszabadult volna minden földi nyúgtól s szárnyai nőttek volna... Ez ember azt hiszi, hogy valami csoda történt... de nem, csak az emberi teljesítmények egyik legcsodásabbját látja... Az ugrós, a magyar nem jutott jó helyre, de már a 14 éven felül járőrünk csak egy másodperccel jeződik az iv, eléri a felugróhe-

ÉRTESÍTÉS

Dr. S. E. Jánossy & Co. irodájának megbízásából Wollner Lipót ur az irodának be tagja ez év március hó közepén Magyarországra utazik, hogy a fenti iroda ügyfeleinek kérésére mindazokat a családtagokat, akiknek ügyét az iroda elintézte április hó folyamán kísérete alatt hozza Kanadába.

Az iroda ezuton is felhívja mindazokat a magyar honfitársait, akik szeretnék, hogy családjaik ebben a Mr. Wollner által áthozandó transportban jöjjenek Kanadába, irjanak azonnal az irodának s közöljék az alábbiakat: Kik akarnak kihozatni és honnan.

Meg van-e már az engedély, és meg van-e már véve a hajójegy.

Mr. Wollner nemcsak Magyarországra, de a szomszédos államokba is ellátogat, így az ott lakó magyar honfitársaink családtagjainak kiutazását is szívesen elintézi.

A társasutazás a Cunard Line április hó közepén induló egyik hajóján fog lebonyolítottatni, s az utasok egészen Torontóig Mr. Wollner személyes felügyelete alatt fognak jönni, aki mindenben készséggel teljesen díjtalanul segítségükre lesz.

Ha bárknek lenne otthon akár milyen természetű elintézni való ügye Mr. Wollner azt is készségesen vállalja, ha idejében közlik azt az rodával.

Kiváló tisztelettel
Dr. S. E. JÁNOSY & Co.
156 Portland Street Toronto, Ont.

Telepítési,
bevándorlási
engedélyek.

Hajó-
jegyek
Pénz
küldés

“PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296¹/₂ Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGY, PENZKULDES

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhaszal utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhaszal pénzből. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezüleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK, NAGYOB B RESZBEN MÜVELES ALATT. KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESZTÉS.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kerü vetelem megterm, akar földet venni, CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar becserezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar költeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVELELLEL FORDULJON **NEMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 289. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

BETEGNEK ÉRZI MAGÁT? EGÉSZSÉGES AKAR LENNI?

Ki ne tudná értékelni a gyógyfűvekből készült orvosságok gyógyító tulajdonságát? Mindenki tudja, hogy ezek értelmesebb a szervezetre és a legtöbb esetben szinte csodálatos hatásúak.

NAGYSZERŰ ORVOSÁGUNKAT SOK SZÁZ ÉS EZER BETEG HASZNÁLTA ÉS MEGGYÓGYULT TŐLE NE SZENVEDJEN! OGYELJEN AZ „EKLEKTIK” NEVRE

EKLEKTIK 1
Emésztési zavarok, székrekedés, rossz szaga száj, szédülés, álmatlanság, hány, gyomorbal, szűrés, evés utáni fejfájás, szívzörögés, idegesség elleni szer.
Ara: \$2.00

EKLEKTIK 2
Reuma, zsába, de rék fája, dagadt izmok, ízületek, láz elleni szer.
Ara: \$2.00



EKLEKTIK 3
Szenvedő nőknek gyengeség ellen határozott gyógyszer.
Ara: \$2.00

EKLEKTIK 4
Asztma, bronhitis, hurut, nátha elleni szer.

EKLEKTIK 5
Bőrkiütések, bőrbetegségek, kelések gyógyítására.
ARA: \$3.00

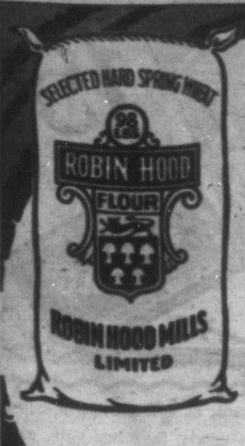
Vegyen különböző betegségeit gyógyító orvosságainkból! A KÖSZÖNŐ LEVELEK SZÁZAI ÉRKEZNEK gyógyszerárunk címére! Irjon magyarul, vagy szlovákul, anyanyelvén válaszolunk. Csatoljon \$2.00-t leveléhez, közbőlje címét. — Díjmentes szállítás.

The Eklektik Drug and Chemical Co.
1152 Main Street - Winnipeg, Manitoba
Gyógyszertár reggel 10-45-ig este 10-ig nyitva hétköznaponként

lyet, végigszáguld a kifutón, egy merész kanyarulattal fordul, hatalmas porfelhő hóból... megállt. A nézők ettől a kanyarodástól kapnak ugyan némi havat, de azért hatalmas tapsviharba törnek ki.

Ha jól körülnéz itt az ember, érdekes összehasonlítást tehet a „főnt” és „lent” között. Főnt azok a fiatal, egészséges emberek akik szinte kiléptek a föld vonzó köréből s akik ebben a csodás természetben, a ragyogó fényességben igazán megérdemlik a „teremtés koronája” nevet. És lent? Rikító színű nemzetközi összevisszaságban: egy divatrevü, amelyben mindenki a tarkaságával akarta lefőzni a másikat...

A magyarokat ebben a versenyben is nagy öröm érte: a legerősebb ugrók korosztályában második helyet értek el. Az ugróverseny befejeztével következett a legtöbb ügyességet kívánó szám. Mérédek, hepehupás lejtőn piros zászlócskával olyan pályán van kijelölve, amely cikcakkvonalon vezetett le. A zászlócskákat kívülről kellett megkerülni, aki csak egyet is kihagyott, kiesett a versenyből. A helyzet nehézségét csak fűszerezte néhány bokor és fa, nem is volt a versenyzők közül egy sem, aki bukás nélkül haladt volna végig. A Francia-Svájcból jött cserkészek nagyszerű ügyességgel kerülgettek az akadályokat s bizony aggódni kezdtünk magyar versenyzőink sorsáért. A fiatalabbik korosztályban csak nyolcadik helyet értük el, de a felsőbb osztályban titkon táplált reményünk beteljesedett: magyar fiú lett az első! Hogy



Friss kenyeret ehetsz egyik sütéstől a másikig, ha Robin Hood lisztet használ

Robin Hood FLOUR

„PÉNZ VISSZA” garancia-levél minden zsákban

nemcsak mi néztünk izgalommal a magyar versenyzők szereplésének elébe, azt a svájci testvérek hangos buzdítása mutatta legjobban. Ez a buzdítás mindig felhangzott, valahányszor egy-egy kékszertereszöld sárgaságkás magyar fiú tűnt föl a meredeken.

A nap kedves befejezése a nagy szálló halljában ment végbe, ahol nagy örömrivalgás közepette a díjkiosztás következett. A magyar fiúk két serleggel és érmeikkel megrakodva ünnepeleek. A versenyzők és rendezők kölcsönösen megköszönték egymás munkáját, a svájci főcserkész külön megemlékezett a külföldi cserkészek részvételéről, különösen a magyarok kiálló teljesítményéről.

min tánconcot mellette találta és átfurta tüdejét és Csimázt is megebesztette az arcán. Mindkettőnek sebesülése olyan súlyos, hogy a halállal vívódnak. Papot letartóztatták.

SZABOLCS MEGYE

— Összevesszett a vak költő és a féllábu borbély. Nyiregyháza-ról jelentik: Minden szomorúság mellett is mulatságos eset színhelye volt az egyik nyiregyházi vendéglő. Három óra felé betért a vendéglőbe Albók Gyula vak vándorköltő, aki a délelőtti vásáron a saját költeményeit árulgatta. Egy félliter bort kért de a kocsmáros nem adott neki, mert már boros volt. Erre Albók leült az egyik lóca szélére. Néhány perc múlva betért a vendéglőbe Bene Ferenc féllábu borbélymester is, aki a lóca másik szélén foglalt helyet. Egy dara big nyugodtan ültek egymás mellett, majd Albók Gyula egyet sóhajtott s azzal felkelt a lócaról, amely a következő pillanatban felbillent és a féllábu borbélymester a padlóra esett, de csakhamar feltápáskodott és a nála lévő mankóval úgy fejbe csapta a vándorköltőt, hogy beszakadt a koponyája.

De Albók Gyula sem volt rest, és az ütés okozta kábultságból

magához térve torkon ragadta a borbélymestert. A verekedésnek a behívott rendőr vetett véget, aki mind a két embert bekísérte a kapitányságra. Kihallgatása során a borbélymester azzal védekezett, hogy nem tudta, hogy Albók Gyula vak és azt hitte, hogy durva tréfát akart vele játszani.

HALDOKLIK A DIÓSGYŐRI NAGY FA

A Saskatchewan Wheat Pool hivatalos hetilapjának, a „Western Producer”-nek egyik legutóbbi száma az „Observer” értesítése alapján közli, hogy a Borsod megyei Diósgyőr egyik érdekessége, a több, mint félezer esztendő óta hűres mogyorófa a jelek szerint kiszárad. A fát Mária, Zsigmond magyar király felesége, Nagy Lajos király lánya ültette a diósgyőri vár közelében. A hatalmas, 48 láb átmérőjű lombkoronával díszített természetes csoda magassága megüti az 50 lábát, törzse pedig 8 lábnyit vastag. Minden valószínűség szerint ez volt a legöregebb és a legnagyobb mogyorófa a földkerekségen.

PENGÖJÉT, DOLLARJÁT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN
296½ Main St. WINNIPEG, MAN.

Forduljon teljes bizalommal hozzánk
Felszerelt farmok eladása kevés készpénz lefizetéssel vagy hitelköl.

Utlevélek Hajójegyek
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOKJ

IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lakikmeretes elintézéséről biztosítja.

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1607 Eleventh Str. REGINA, SASK.

MAGYAR ÓCEÁNJÁRÓ ÉRKEZETT AMERIKÁBA

A „HONVÉD” NEVŰ 7600 TONNÁS HAJÓ MAGYAR LOBOGÓ ALATT FUTOTT BE A NEW ORLEANSI KIKÖTŐBE

A new-orleansi, (Louisiana állam) nagy kikötőnek nagyon értékes vendége volt: megjelent a magyar tengeri flotta, a 7600 tonnás Honvéd képeben. A hajón büszkén lengett a magyar nemzet piros-fehér-zöld lobogója.

A „Honvéd” az egész magyar kereskedelmi flottát jelentette, mert Magyarországnak több ilyen típusú hajója nincsen. Most először jelent meg a new-orleansi kikötőben s ez egyetlen hajó, amely valaha itt a ma-

gyar nemzet lobogója alatt megjelent.

— Csak ez az egy tengeri hajó van egész Magyarországnak — mondotta Udvardy kapitány. — A társaságnak azelőtt 12 nagy hajója volt, ezeknek felel azonban elveszítette a háboru után elvették tőle. Most olasz lobogó alatt járnak.

A Honvéd, amely tavaly készült Angliában, gabonát visz New Orleansból egyes Földközi tengeri kikötővárosokba.

Hirek Nagymagyarországról

VAS MEGYE

— Fejére esett a vasvilla. Alsó-szelesteről írják: A sárvári járásban levő alsó-szelesteri állomás cukorrépat raktak be a munkások a vagonba. Javában folyt a munka, mikor Pukler Károly a vasvillát a vagonba akarta dobni. Véletlenül ekkor hajolt le Simon Géza munkatársa s a gombos végű villa Simon fejére esett, amely a bal szemé- nél az orr felső részébe hatolt és a homlokcsontot is megsértette. A villát csak nagy nehezen tudták kihuzni a szerencsétlenül járt ember fejéből. Beszállították a sárvári kórházba, ahol most élet-halál között fekszik.

BORSOD MEGYE

— Szomorúan végződött az összeszólalkozás. Nagycsécseről írják: Nagycsécseren egyik fűszerboltban Pap József összeszólalkozott Csimáz Gáspárral. Az összeszólalkozásból dulakodás keletkezett, melynek az lett a vége, hogy Papot kidobták a boltból. Pap dühösen hazarohant, magához vette forgópisztolyát és visszatérve, az ablakon belépett a boltba. A lóvész Feig Á-

BARANYA MEGYE

— Felakasztotta magát a temetőben. Pécsről jelentik: A központi temetőben dolgozó egyik munkás délelőtt 10 óra tájban egy fán egy középkorú férfi hullájára akadt. Azonnal le-

KERESEK 25 magyar és szlovák embert Közép Albertába 160 akeres felszerelt farmokra. A földék buzatermelésre és vegyes gazdálkodásra alkalmasak. 35-100 akér minden farmon művelés alatt a többi erdő és szénaföld: vasút, iskola közel, árak 15-30 dollár akerekint, attól függ, hogy milyen épületek vannak rajta és mennyi akér van művelés alatt. Minden akér után egy dollárt kell fizetni, könnyű törlesztés. Felszerelésre, állatokra, vetőmagra és szükséges élelemre kölcsönt kap, ha be tudja bizonyítani, hogy föld, mives és 6 hónapot dolgozott farmon Kanadában. Legalább 225 dollárral kell rendelkezni minden igénylőnek, mikor Edmontonba megérkezik. Forduljanak levelelleg hozzánk, hogy bővebb felvilágosítással szolgálhassunk. Kötőnk alkalom mindenkinnek, aki önállóítani akarja magát Kanada leggazdagabb tartományában ALBERTÁBAN

FRITZ JÁNOS
magyar-szlovák
PENZKÖLDESI, HAJÓJEGY ÉS TELEPÍTÉSI IRODA
EDMONTON, ALTA. 10211-97 Street.

Mi kapható A PANNONIÁNÁL

296½ Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK
DOHANYOK. KÖNYVEK
PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.
Csomagonként postán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI EDES-NEMESPAPRIKA
Ara hatvanéves, szállítási költséggel \$1.25

EUROPABA VALÓ RADIO PÉNZÁT UTALÁSOKNÁL

FORDULJON BIZALOMMAL HOZZÁNK, HA OLCSON ÉS GYORSAN AKAR PÉNZT ÁTUTALNI AZ ÓHAZÁBA.

ÁRAINK:
MAGYARORSZAG, AUSZTRIA, JUGOSZLAVIA ÉS CSEHSZLOVAKIÁBA

	Postán	Sürgönyileg
\$ 5.-	\$ 5.45	\$ 5.95
\$ 10.-	\$ 10.55	\$ 10.95
\$ 15.-	\$ 15.70	\$ 16.10
\$ 20.-	\$ 20.70	\$ 21.10
\$ 25.-	\$ 25.75	\$ 26.15
\$ 30.-	\$ 30.80	\$ 31.20
\$ 40.-	\$ 40.90	\$ 41.30
\$ 50.-	\$ 51.-	\$ 51.40
\$ 60.-	\$ 61.10	\$ 61.50
\$ 70.-	\$ 71.20	\$ 71.60
\$ 80.-	\$ 81.30	\$ 81.70
\$ 90.-	\$ 91.40	\$ 91.80
\$ 100.-	\$ 101.50	\$ 101.90

Minden egyes pénzküldeményről beszolgáltatjuk a címzett sajtókezelő aláírásával ellátott elismerőlevél.

KAUFMAN STATE BANK
AMERIKAI MAGYAR ÁLLAMI BANK
124-126 N. La Salle Street
CHICAGO, ILL.
VAGYON: 1,000,000 DOLLAR

MACDONALD'S Fine Cut

A legfinomabb dohány kézzel csavart cigarettához.

Minden csomag dohányban **ZIG-ZAG** Cigaretta Papir ingyen



15¢

Gyűjtsd a kártyákat!

Már a csárdás is irredenta?

REMURALOM A MEGSZÁLLT DÉLVEDEKEN

Zomborban eszényű bűnrel: Irredenta összekövésével terheit vádlottakat mentett fel a szerb törvényszék, amely bizony máskor — éppen úgy mint hasonló „egrekialító” bűnökért a cseh és oláh bíróságok — nem sajnált nehéz esztendőket kímélni olyan szerencsétlen magyar emberek számára, akik a magyar himnusz akkordjait leheltek a szabad levegőben.

Appelt Ferenc, Kovács Gyula és Juhász János jómódu pélfonostori legényeket az államügyészség azzal vádolta, hogy január 6-án egy táncmulatságon nem engedték kóliót táncolni és azt követelték, hogy a magyar himnuszot játssza a cigány.

A vádlottak egyetértelműen azt vallották, hogy nem érik magukat bűnösnek, mert a mulatságon szó sem

sem volt és a mulatságon mintegy tíz szerb gazda is jelen volt, akik meg voltak elégedve a kólió táncszámmal.

A vádlottak valószínűleg rémregényekbe illő dolgokat mondtak el Csika József uralmáról. Ők már annyira meg voltak féltve, hogy el sem lehet képzelni, hogy a szerb nemzeti tánc ellen mertek volna állást foglalni. Azonban azt sem tudták, hogy a csárdást táncolni nem szabad.

Nikolics Antal akkori községi bíró volt a következő tanu, aki kijelentette, hogy a magyarokat gyűlöli jegyző hamis jegyzőkönyvet íratott vele alá. A jegyző a hivatalos iratok között egy gépirásos lapot tett eléje aláírás végett. Nem ért rá elolvasni, ha nem aláírta, de nem tudta, hogy mi volt benne. A magyar himnusz énekléséről nem tud semmit. Aznap szerb karcsony volt és minden jóra való szerb otthon volt a családjánál és nem a korcsmában.

Utána Pánics Szvetozár görögkeleti plébános mondott nagyhatású véddöszéjét:

— Ez a konkrét eset fellebbenti a fátvált azokról a rémségekről — mondotta — amelyek az államalakulás után mintegy hat évig Bácskában és Baranyában történtek. Ha csak egy sarkát billentjük fel a fátválnak, máris rettenetes dolgokat látunk, amelyek valószínűleg rémregényekbe illelenek. Mindez azért történetelt, mert Szerbiából felelőtlen elemeket és képzettség nélküli embereket küldtek tisztviselőnek. Száz és száz esetet sorolhatunk fel, amelyeket ott a tisztviselők a lakossággal szemben elkövettek. A magyarok, németek és szerbek a háború előtt, alatt és után mindig a legnagyobb egyetértésben voltak, éltek, amit a Csika József igyekeztek minden módon megbontani. Ez azonban nem sikerült, mert a derék, józan szerbek nem ültek fel az uszítóknak, amint azt Nikolics volt bíró tanuvalomása is bizonyítja. Minthogy a vádlottak ellen nem merült fel semmi bizonyíték, felmentést kérek.

A bíróság rövid tanácskozás után hirdette ki az ítéletét, amely szerint mind a három vádlottat felmenti, mert nem merült fel semmi bizonyíték ellenük, hogy a magyar himnusz akarták játszani, a csárdás táncolása pedig nem büncselekmény. Az ítéletben az ügyész megnyugodott.

JÓ SZOMSZÉDI VISZONYT AKAR JUGOSZLÁVIA

Az új kormány terveiről és szándékairól beavatott kormánykörök a következőket mondják:

— A kormány mindenekelőtt a belpolitikai helyzetet akarja konszolidálni és egységes nemzeti szellemet akar teremteni az országban. Programjának másik főpontja a gazdasági helyzet szanálása. Hogy mikorra sikerül elérni a célt, ma még nem lehet megőszölni. Lehetséges, hogy csak hónapokról lesz szó, lehetséges azonban az is, hogy évekbe fog telni, amíg a kormány eléri a kitűzött célt. Ha majd azután sikerült megvalósítani a belső konszolidációt, akkor a kormány hozzájárul a demokratikus jugoszláv állam megeremeléséhez.

— A kormány minden erejével azon lesz, hogy normális, sőt szíves jó

viszonyt teremtsen a szomszédos államokkal, így elsősorban Olaszországgal, Magyarországgal és Bulgáriával, amely államoknak Jugoszláviához való viszonya eddig sok kívánnivalót hagyott hátra.

FELOSZLATTAK A VÁROSI

TANÁCSOT SZABADKAN, ZOMBORBAN ES UJVIDEKEN

Vildovics főispán feloszlatta a zombori és ujvidéki városi tanácsot és az ügyek ideiglenes vezetésével az eddigi polgármestert és a tanácsnokot bista meg. Hasonló módon intézkedett Manojlovics főispán Szabadka városában.

Kettős házasság a levegőben

A St. Louis-i repülőtér felett kétezer lábnyira kettős esküvő volt egy hatszemélyes kétfedélű repülőgépen. A két menyasszony két nővér volt, a két vőlegény pedig a reptér vállalat egy mérnöke és egy előmunkása.

HÁROM FALUT PUSZTÍTOTT EL A FÖLDRENGÉS

MOSZKVA, február 5. — Közép-Ázsia Tajikistan kerületében egy csupán 20 percig tartó földrengés három falut teljesen elpusztított, sok helyen pedig tetemes kárt okozott. Tashkent, Kokand és Samarkand városokban több ház összedőlt.

Február 5-iki kábeljelentések arról számolnak be, hogy India északi tartományait is rettegésben tartja a földrengés, melynek első hullámai már érezték.

MEGTALÁLTAK SALAMON FELESÉGÉNEK SIRJÁT

JERUZSÁLEM, jan. 25. — A zsidók legnagyobb királyának bölcse Salamonnak feleségéről, Motimarisról sokat beszéltek a régi irások, az önfeláldozó királyné sírját azonban csak ma fedezték fel egy évezredes templom kiásása alkalmával.

Állítólag több kincset, aranyat, drágakövet találtak a vas tag aranykoporsóban fekvő bebalzsamozott mumia mellett, mint Tutankhamon híres sírjában. Egy megsárgult pergamenen pedig a királyné haláláról találtak érdekes részleteket — egyesek szerint Salamon saját kezeirésében.

SZÁZHUSZ NYELVEN BESZÉL EURÓPA

Egy francia egyetemi tanár, tanulmányt írt arról a 120 nyelvről, amelyet Európa 461 millió lakosa beszél. A legelterjedtebb nyelv a német, amelyen Európában 81 millió ember beszél. Utána az orosz következik, amely 70 millióan anyanyelve. Angolul 47, olaszul 41, franciául pedig 40 millió ember fejezi ki gondolatait. A többi nyelv a következőképpen oszlik meg: ukránul (kisorosz) 34, lengyel 23, spanyol 16, oláh 14 (?), magyar 10 (!), horvát-szerb 9 millió. Az Európában használatos százhusz idióma közül legkevésbé van forgalomban a héber, amelyet csak pászázán beszélnek. Legelterjedtebbek a szláv nyelvek (160 millió), utánuk a latin nyelvek következnek 124 millióval. Amint láthatjuk, a francia tanár a magyar anyanyelvűek közül eltűntet néhány milliót. Feltehető, hogy nem tesz említést „csehszlóvak” nyelvről, pedig ezt a világcsalást ott találták fel náluk Trianonban.

VALASZTÁSON

— Mi a véleményed a két képviselőjelöltiről?
— Az, hogy ha rájuk nések, örülök, hogy csak az egyiket kell megválasztani.

BEKEVAR, Sask.

A Kanadai Magyar Szövetség békevári helyi szervezete január 27.-én megalakult a következő tisztikarral: elnök Kovács János ev. ref. lelkész, jegyző Dóka Dániel, pénztárnok Szakács József, bizottsági tagok: Szabó Károly és Bernáth Ferenc. Hivatalos delegátusnak az elnök Kovács János ev. ref. lelkészt választották meg.

CALGARY, Alta.

A calgari Magyar Betegseggyógyzó Egylet, mint a Kanadai Magyar Szövetség calgari osztagja folyó hó 24.-én saját helyiségében szépen sikerült vitestést rendezett. A nagyszámú hallgatóság előtt ezuttal Tatter Vilmos, békevári lelkész tartott előadást a maga nemes világlátogatásának bölcsességét közvetlen szavakkal plántálta át hallgatóiba. Előadásának tárgya az élet apró bajain, nehézségein való bölcs áthaladás szükségessége volt. Kemény Zsigmond a nagy magyar író egyik legmélyebb regényét, a „Zord idő”-t ezzel a két sorral fejezi be:

Butól az örömgig kis hid vezet át El van veszve, ki elhagyja magát!

Ezt fejtette ki Tatter tiszteletes lebilincselő előadásában a hálás hallgatóság előtt. Monus János misszionárius ezután, néhány bájos verset és régi magyar egyházi énekeket adott elő, melyek hatásosan illeszkedtek bele a nagyszerű hangulatba.

MEGHÍVÓ

A WINNIPEGI ELSŐ MAGYAR EGYLET 1929 FEBRUÁR 12.-én saját helyiségében 242 Manitoba Ave. alatt működve előadással egybekötött farangvégi táncmulatságot rendez, melyre Winnipeg magyarságát ezúton is meghívjuk. A működve előadás keretében színe kerül: a „BUNDA” TOLVAJ KOMÉDIA négyfelvonásban. Előadás után tánc reggeli.

Ha jól akar mulatni, akkor okvetlen meg kell néznie a „Bundát” és meg fog róla győződni mindenki, hogy hasonló még Winnipegben nem látott.

RENDEZŐSEG

WINNIPEG, MAN.

Kubik István, közszeretben álló honfitársunk 4 hónapos kislánya háromnapos betegeskedés után elhalálozott. A temetési szertartást a család tisztelői és barátai részvételével Balla Zsigmond ref. lelkész tartotta.

KERESZTELŐ

Január 27.-én, az istentisztelet után részesült a keresztségben Kereszturi Sándor és neje Sinke Erzsébet gyermeke, Sándor. Keresztanyó: Zsuzsanna Mariska és Zsuzsanna Lajos. Isten áldását kívánjuk a kisdéd életére.

French Line

Egyike a legregibb és legmegbízhatóbb hajózárszágoknak. Állandó szállítási szolgálat Bordeaux, Franciaország és Halifax, Kanada között.

HOZASSA KI ROKONAIT ÉS HOZZÁTARTOZÓIT

elsősorban hajóikon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyal berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztosítják.

Elsősorban ételek és italok vannak minden étkezéshez felosztva.

BUDAPESTI IRODÁNK minden felvilágosítást készséggel megad az érdeklődőknek, és segíti a szükséges eljárásokban.

Hajójegyeink ára mérsékeltek.

NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK készséggel állnak rendelkezésére az engedélyek megszerzésében; forduljon bizalommal hozzájuk.

NYUGATKANADAI FŐIRODA CIME:

FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man. PHONE 88969. PHONE 88969.

BUDAPESTI IRODÁNK CIME:

FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. Baross-tér 6.

SIESSEN

három dollárt előfizetés vagy meghosszabbítás címén beküldeni hozzánk, hogy PAIZS ÖDÖN

MAGYAROK KANADÁBAN

című több, mint 200 oldalra terjedő, eredeti fényképfelvételekkel díszített tartalmas kötetet teljesen

Ingyen

címére küldhessük. Paizs Ödön változatoságtól lüktető elevénységgel vezet el ebben a vasas könyvben a kanadai magyarok életének vidám és szomorú napjait. A beérkező elismerő levelekből látjuk, hogy

mindenki

nagy élvezettel olvassa a „MAGYAROK KANADÁBAN” érdekesnél érdekesebb fejezetét. Sieszen tehát Ön is egy évre előfizetni, avagy három dollárt beküldve meghosszabbítani előfizetését, hogy a „MAGYAROK KANADÁBAN” izlées kötetét Ön is

megkapja

A félreértések elkerülése végett lemezt fel kell hívunk olvasóink figyelmét a könyv beszerzési, szállítási és vámolási költségeire, melyek után senki sem kívánhatja, hogy megküldjük neki a könyvet hacsak most nem fizet elő egy egész évvel. Csak akkor kaphatja meg tehát PAIZS ÖDÖN könyvét teljesen ingyen.

ha \$3-t beküld előfizetésül

még pedig közvetlenül a Kanadai Magyar Ujság kiadóhivatalához. Félévre előfizetés, azaz \$1.50-at beküldés honfitársainknak ugyanakkor teljesen ingyen küldünk egy „Ever-Ready” nikkelozott énbortovább készletet.

SIESSEN, MÍG A KÉSZLET TARTI



HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY

Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgot. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

Elsőrangú magyar konyha, gyors kiszolgálás a jelszavunk

SUTHERLAND CAFE

787 Main St Winnipeg
Ha jól és olcsón akar étkezni, legyen vendégünk!

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszerárba.

MASSIO'S DRUGSTORE
1608—11th Ave. REGINA, Sask.

HIRONS-COUPLAND SILVERWARE LTD.
Fort St. 261, WINNIPEG, Man.



Kelyhek
Rózsafüzérek
Feszületek
Szobrok
Imakönyvek
Gyertyatartók
Ezüsttárgyak
Tempiók,
Bucsu és
Esküvői
ajándékok.
Kopott arany és ezüstartárgyak rendbehozatala.
IRJON MAGYARUL!

HA BETEG az orvoshoz menjen legelőször

A RECEPTELT JÖJÖN

Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszerárba, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Írhat magyarul is.

Magneto Service Station Limited

Motorok, generátorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order Express

Pénze biztonságért tökéletes jótállást vállalunk

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri

BIRÓ PÉTER

borbélymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemezek, magazinok jutányosan kaphatók.
FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA
BIRÓ PÉTER-nél.
STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.

SZEM, ORR, FUL és GÉGEBETEGEK bizalommal fordulhatnak

Dr. SAUCIER

szakorvoshoz, ki pártai tanulmányutjairól most tért vissza és a Stephenson Blockban (225-2nd Ave. South) SASKATOONBAN rendelőt nyitott.

CSAK 50
cent posta és csomagolási díj ellenében kaphatja meg a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárát!



RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123. Chicago, Ill.

ANGOL-MAGYAR tolmács. Pontosan végez minden tolmácsolást. 15 évi gyakorlat, mint h. törvényszéki v. tolmács. Család vagy testvér hozatalakor az engedélyt megszersem. — Biztosítja magát baleset, vagy betegség esetére. \$30—\$100 havonként \$1000 fizesünk halál vagy bármely végtags csonkulása esetén. Bővebb felvilágosításért forduljon Mrs. V. BODÓ-hoz 90 Ellen St. Winnipeg Man. Phone: 28305.

HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között a Holland America Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapesten, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szeressük meg bevándorlók részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely úny nökünknél. Levél érdeklődését küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN ST. W. REET WINNIPEG, Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL az ALANTI RÉGI ÉS JOHIO CÉGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AVFTDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. BLET és TUB-BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KOZJEGYZOI okiratok kiállításá bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közzegzői híteleltetés.

SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KOZJEGYZOI HIVATALA
MAGYAR OSZTALY VEZETŐJE: EISENZOPF János
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA
17-17-11th Ave. REGINA, Sask.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

CANADIAN PACIFIC GÖZHAJÓK
RAGADJA MEG A KEDVEZŐ ALKALMAT MOST!
Hozza ki családját és közeli rokonait Kanadába OLCSÓ ÁRU PREPAID HAJÓJEGGYEL.
Kézszéggel elintézzük az utazással járó minden ügyes-bajos dolgot és haladéktalanul megszeressük a szükséges iratokat és a BEUTAZÁSI engedélyt. — UTLEVELET beszeressük, ha megváltja jegyét az óhazába
Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi C. P. R. ügynök-höz, vagy írjon magyarul közvetlenül
Dr. D. I. LALKOW címre
Room 115 C. P. R. Building, SASKATOON, Sask.
W. C. CASEY, General Agent, 372 Main St. WINNIPEG, Man.
PENZKÖLDÉS A VILÁG BÁRMELY RÉSZÉBE.
Ha utazik, használjon C. P. R. Travellers Csekket.



Százi a műkedvelő fényképészeknek elküldik filmjeke hozzáuk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagyítás gondosan megvalósulva. — A magyarok fényképészeti műintézete.

THE STAR PHOTO STUDIO

490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Minden nemű biztosítás. — könyvek, újságok és hanglemezek árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Dícső szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

"TANULJON ANGOLUL" HA BOLDOGULNI AKAR! Most EGY DOLLAR előrelvő beklüldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvnek elismert, híres \$300 "Angol-Magyar TANÍTÓT"
50 lelkével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja, ISADORE BRAUN okl. tanító és közjegyző 10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio U. S. A.

SZARKA JÓZSEF
üzletében magyar pipa- és cigaretta dohány, papír kapható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406—4. Ave. South
Lakás: 609—13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójege és telepítési irodája.
Saskatoon, Sask. 2nd Avenue.
P. O. Box 1830 Thompson Chamber Building, Room 603.
CSALÁDJANAK, TESTVEREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszersem, hajójeget itt megvehetel.
PENZKÖLDÉS nagyon jutányos áron bához.
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást teljesean felszerelt és felzárólt nélküli farmokról.
"PANNONIA"
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
saskatooni irodájának vezetője.

UJ BEVÁNDORLÓKI!
Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegeken is beküldhető.
NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.50
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK !!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI
ÓRIÁSI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKET!
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

Magyar Otthon
FORT WILLIAMBANI
MAGYAR KONYHA! — TISZTA SZOBÁKI — BILLIARD TEREMI
Szíves pártfogást kérnek:
FISTROVICY — BARANYAI
740 Simpson Street
FORT WILLIAM, Ont.

MINDEN esetben keressé meg SZAKÁCS GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát akarja kihozni, a
LEGBIZTOSABBAN lesz elintézve. Ha általa vessi vagy adja el farmját. Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindennemű címváltozást előzőleg tudatni SZÍVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközlő bevásárlásait
1. Előnyök: 2.
A legtöbb cégnél Áron cégetek tárogatja, amelyek előszörban a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdettek, amivel a pontok után és hirdetésinket előnyösebb te-
REANK HÍVATKOZIK I

Bogozy csak hallgatta türellemmel; végül végig várta az egész beszédet, helyül-közell igen megelégedve látszott vele lenni, általában legkevésbé kételkedést, ellenvetést, avagy titel-letlen felindulást sem engedett arckifejezései közé vegyülni az egész beszéd alatt, mely kedvéért tartatott, hanem áhitattal állt ott az utolsó szög, midőn az elnök ur önméltósága ismét mentéjébe takargatta magát, azon hittel, hogy ezt az embert most az igaz utra térítette.
Bogozy ekkor a legnagyobb kegyelettel és deferenciával tevé töredelmes hangon ezt a végre tartogatott alázatos vallomást:

— Méltóságos uram, egy szót sem értettem ezen gyönyörű beszédből, mivel nagyot hallok.
Nem ismerem azt a genüst, aki ebben a pillanatban megörizte Bogozyt attól, hogy Kőcserepyék rögtön nyakon nem ragadták és le nem vetették az erkélyről nyakrafe. Annyi bizonyos, hogy egyszerre ütönn-hatan kezdtek el hozzá beszélni, s ez a beszéd aligha volt valami magyarul. Bogozy úgy tett, mint ha semmit sem értene, pedig oly közel jártak az orrához ököllel, mint egy paraszthajszál.

Tudórgé valamennyi beszédét Tarnaváry harsány szava: — Ne hallgasson senkire Bogozy! Ezek az urak időt akarnak nyerni. Az ő embereik megtámadták a miénket s gyilkos verekedéssel kiűzték őket az utcára; a nagyságos urak engedték megtörténni a verekedést s most megakarják azt újítani, ki akarják nyitítani a kapukat, hogy böszült hadalkat önk-re bocsássák.
Bogozy e szóra felcsatlolta egygel magasabbra rezes fringját s mutatá tenyérrel, hogy most ő is beszélni akar.
— Megértém a szép szót, méltóságos uram. Tehát az a szándék, hogy kinyitván a kapukat, bókra eresszenek bennünket a künn dörmögöző ellencsapatokkal. Már hiszen ismerik méltóságos és tekintetes uraim a kókánfalvi nemesség híres kró

szóltásnak rögtön engedett is néhány jámborabb fél, aki félt ott maradni a küzdőtéren.

Csak Emánel ficánkolt még ott egymagában. Bizott nagyon bárony dolmányában, prémes mentéjében, azt hitte, ahhoz nem mernek nyulni, s lovát hánykódtatva, váltig iparkodott beszédet tartani az áruló tömeghez, de soha sem vitte tovább a megszólításnál: „Barátim, kedves barátim!” Senki sem hallgatott rá. Olyan szép tarka szalag volt kalpagjára tűzve, maga a tanácsosné kötötte azt csokorba s azt mondá neki, midőn mentésen, kardosan meglátta: az „én hősöm” Ezt a hős nevet meg kell érdemelni! A szép hölgyek mind ő reá néznek. Egyszül reá néznek. Egyszül ő menheti meg a Kőcserepy-ügyet. Kirántá kardját s a kapuhoz nyargalva, elkezdé kiáltozni:

— Nyissátok ki a kaput; aki hozzám mer nyulni, halál fia!
Eleinte nem hallgattak reá, később azután könyörült rajta Bogozy.
— Adjátok ki az urfit a kapun, ha úgy kéredzkedik.
Egy pillanat alatt lekapták lováról az én hősömet, elvetették a kardját, hattyprémes mentéjét letépték ryakából s ki-
vetették a kapu tetején át, mint egy macskát. Senki sem kérdő-zőködött utána többet.
Ezalatt, hogy a szertartás megkezdéséig ne teljék hiába az idő, az érdemes választók seregéből koronként előállt egy-egy hangosabb hazafi s fokos-kiséret mellett épületes verseket mondot a gyülekezet felvidítására.
Legelőbb egy görbenyaku, őszhajusjú kortes emelte fel szavát, minden sor után diadalmasan tekintve végig minden jelenlevő emberen.
Kőcserepy gavallér. Van zsebében sok tallér, Nem kell nekünk inggallér. Lehet Pesten úcsállér.

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
299½ Main Street. WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHÁLY
Nagyobb hirdetések íráit kívánátra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

WHITE STAR- RED STAR LINE

"INGYEN"

szerzi be Önnek családja, rokoni és barátai részére a szükséges

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT

VÁLTSZA MOST MEG A

HAJÓJEGYEKET

BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX \$13250

PÉNZKÜLDÉS

az Óhazába postán vagy táviratilag. OLCsó — GYORS — BIZTOS

Jöjjen el személyesen vagy írjon a következő címre:

LUKÁCS SÁNDOR 21...-ik ucca, Canada Bldg. — SASKATOON, Sask.

vagy a következő Irodák bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldg., Edmonton, Alta. 10275—101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

KELEN SÁNDOR

Irodáj utján

1466 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász

Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23. 915, Telefon 43. 939

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

KERESEM HORVÁTH Jánost fontos ügyben. Állítólag Estevan, Sask. ban bányában dolgozik. Kérem a róla tudókat, közöljék címét E. TARRÓ 131 Carlton St. Winnipeg. 4-6

Dr. J. E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa

520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Az öreg megtörlötte utána a száját s a tömeg iszonyatos éj-jent kiáltott az ostoba versre.

Hetyke korteslegény ugrott ki utána, s daczosan csóvál-gatta a nyakát, míg a verset mondta:

Kőcserepy és Korondy! Minket tovább ne bolondij;
Ha megittuk a borodat, mégis megüljük torodat.

Jött utána a harmadik; ez már valami pótáriusféle ember volt:

Szentirmay, Kárpáthy hazánk igaz barát!

Korondy, Kőcserepy Honunkat nem szereti.

Valaki oda hátul mindjárt rögtönzött reá:

Kőcserepy uram csak olyan tanácsos,

Akitől még soha sem kérték tanácsot!

Képzelnél, hogy ezt a felvonást már nem nézték az ab-lakból, a tanácsosné eléjult, a főispánné rosszul lett, milyen szé-gyen, milyen bosszuság!

— Ilyen részeg, ittas csapattal alkotmányos ügyeket ke-zelni nem lehet, — monda Kőcserepy odafenn elhalványult ajak-kal.

Oh a kedves, dőlczeg, szeretetre méltó fiuk! Az elébb pom-pás derék fiuk, most már részeg, ittas csapat. Pedig bizonyára a-zóta egy csep bort sem ittak. Azelőtt sem itták Szentirmay bo-rát, ha részegek, nem ő itatta le. Az irigység sem mondhajta, hogy Szentirmay vesztegette meg őket, Kőcserepy borát itták. Háládatlan hiteszgek! Ez a név illik rájuk legjobban. Őt forin-tot kaptak fejéknél s még sem adták el lelkeiket.

Az urak odafenn végtelen zavarban voltak. A tarkatollas tábor mind künn szaladgált az uccán, Szentirmay vert tábora-t kergette ki a városból, s mire hirt vettek a veszedelemről, a ka-puk be voltak zárva; a fekete táblán kiírva a szavazat vissza-nyomhatatlanul. Mit lehet itt még tenni

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó egy szíjjártó és cipész műhely. Ér-deklődők forduljanak bővebb felvilágos-tásért a következő címre: Sámuel ZÁSKALICZKY, — HANDSWORTH Sask. 4-6

ÖRÖKBE fogadnék egy 5 éven felüli kis árvalányt, akinek szerető édesany-ja lennék. Kérem azon honfitársakat, akik tudnak ilyen árvaról, közöljék ve-lem annak nevét és címét, akivel tár-gyalhatnék. Mrs. J. P. BOX: 38 BRUNO, SASK. 6-7

ELADÓ FÖLDEK

Egy 800 holdas, egy 640 holdas, két 320 holdas felszerelt és egy 640 holdas és két 320 holdas fel nem sze-relt farm, méltányos előleg és fiúte-től feltételek mellett eladó.

Érdeklődők forduljanak az alólrott hoz:

Z. T. MALONYAI 348 Main St. WINNIPEG, MAN.

ILK ISTVAN windsori lakós honfitárs közöli pontos címét G. Nemessel, 296½ Main St. Winnipeg, Man.

FELKÉRJÜK örv. Szabó Sándorné, szül. Barát Julianna 63 éves, Barát Mátyás 60 éves és Barát Lajos 34 é-ves közműves, illetőleg asztalosmester nagykalászsai illetőségű honfitársain-kat, hogy címüket fontos ügyben köz-szöljék a kiadóhivatallal.

ELADÓ ¼ szekció föld, ebből 250 a-ker munka alatt van. Elsőrendű víz, igen alkalmas kaszáló, 10 lövet befo-gadó istállóval, megfelelő gazdasági épületekkel, élő állatokkal és megfe-lelő gépekkel, vetőmaggal és minden-nemű felszereléssel. Ára 10,000 dol-lár, Készpénz fizetés 3000 dollár a töb-bi megegyezés szerint. Három város közelében a magyar kolóniától csak ½ mérföldre, ugyancsak közel az isk-lához. Közlebbi felvilágosítást J. FRANK BOX: 66 PRUD'HOMME, Sask. ad. 6-7

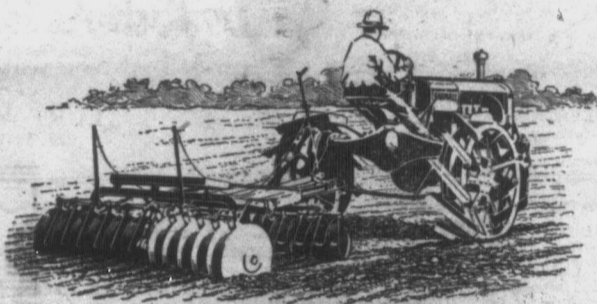
McCORMICK-DEERING MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK

HA gyorsan dolgozó traktorok által vontatott földmunkáló gépekre val szükségük — mint amilyen például a 21 láb széles McCormick—Deering tárcsabrona vagy a forgó kapa, mellyel egy jó munkanapon 70 akere is végigtűthet — akkor legjobb, ha a leg-közelebbi McCormick—Deering képviselő raktárát tekinteli meg.

McCORMICK—DEERING gyár tudvalevőleg a világ legnagyobb mezőgazdasági gépgyára, amely minden fajta gazdasági szerszám elő-állításával foglalkozik, még pedig a

legjobban bevált tervek szerint a legjobb anyagból. — Akár ló vagy traktor vontatására van tehát szük-sége, válasszon a McCormick—Deering világszerte elterjedt és bevált gyártmányából.

McCORMICK—DEERING
MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK
Traktor tárcsabronák
Lóvontatású bronák
Tafaj porhanyítók
Kerti tárcsabronák
Acélrugós bronák
Nyitott és zárt fogasbronák
Állítható fogasbronák
Favás fogasbronák
Forgó kapák



Ha mezőgazdasági gépekre van szükségük, keresse fel a legközelebbi McCormick-Deering képviselőt.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY

OF CANADA LTD.
HAMILTON, CANADA

4 1/2 %

KAMATOT FIZETÜNK
BETÉTEK UTÁN
KISS EMIL BANKHÁZA
FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője
Amerikában és Kanadában.

NUGA-TONE A LEGJOBB IDEG ÉS VÉRGYŐGYSZER

Mr. Willie Rabb, Charlotte, N.C.-ből a következő levelet írta a NUGA-TONE gyárosnak, mely nagyon fogja érdekelni a betegeskedő embereket. A levél így szól: Mielőtt NUGA-TONE-t nem használtam, sohasem volt egy jó napom. Amióta használok, újfélté-tettek érzem magam. NUGA-TONE a legjobb ideg és vérgyógyász, amit valaha használtam.

NUGA-TONE hasonló csodás ered ményeket produkált az utolsó negyven évem át és több mint egymillió férfit és nőt segített visszazsereznél egészesé-güket és erejüket. Soha sem volt en-nél jobb orvosság rossz étvágy, hibás emésztés, gyomor és bélgas, vese és hólyaggyengeség, gyakori fejfájás, sző-dülés, krónikus székrekedés, súly-tes erővesztés, rumás fájások, nyugtalan alvás, a máj és egyes szervek rend-szerűen működése ellen. Vegyen egy üveg NUGA-TONE-t és figyelje meg a hánnyatos eredményt, amelyet már né-hány nap után észlelni fog.

Megvehető mindenütt, ahol orvosság-ot árulnak, s ha nem volna rak-tárunk, kérje meg, hogy rendeljék meg részére a nagyban árusítótól.

Gyenge emelkedés a tőzsdén

A multheti winnipegi helybeli zá-ró árak a következők voltak:

BUZA —
No 1 \$1.25% No 2 \$1.21 No 3 \$1.17% No 4 \$1.13 No 5 \$1.02
ZAB —
No 2 C W 73% No 3 C W 63%
ARPA —
No 3 C W 76% No 4 C W 72% No 5 C W 69%
LEN —
No 1 N C W \$1.97% No 2 C W \$1.93% No 3 C W \$1.86 %
ROZS —
No 1 C W 109% No 2 C W 109% 6-8 No 3 C W 104%

Allatárak:

GÖBÖLY:	
Good (jó) — — — — —	9,25 — 9,50
Fair to good — — — — —	8,00 — 8,50
Medium (közepes) — — — —	7,50 — 7,75
Common (silány) — — — — —	7,00 — 7,25
VAGÓ NYÖVEND. MARHA:	
Good (jó) — — — — —	8,50 — 9,00
Fair to good — — — — —	7,00 — 8,50
VAGÓ MARHA:	
Good (jó) — — — — —	7,25 — 7,50
Fair to good — — — — —	6,00 — 7,00
Medium (közepes) — — — —	5,00 — 5,75
Canners and cutters — — — —	3,75 — 4,75
BIKA:	
Good (jó) — — — — —	6,00 — 6,75
Common (silány) — — — — —	5,25 — 5,75
ŐKÖR:	
Good (jó) — — — — —	6,00 — 7,00
Medium (közepes) — — — —	4,50 — 5,50
BORJU:	
Good (jó) — — — — —	14,00 — 16,00
Medium (közepes) — — — —	10,00 — 12,00
Common (silány) — — — — —	6,00 — 9,00
DISZNÓ:	
Select bacon — — — — —	9,85 — 9,85
Thick smooths — — — — —	9,35 — 9,35
Heavies — — — — —	8,85 — 8,85
Extra heavies — — — — —	8,35 — 8,35
Shop hogs — — — — —	9,40 — 9,40
Lights and feeders — — — —	9,40 — 9,40
Roughs — — — — —	7,00 — 7,50
No. 1 (Koca) — — — — —	7,50 — 7,50
No 2 (Koca) — — — — —	7,50 — 7,50
BÁRANY:	
Good (jó) — — — — —	10,00 — 10,50
Common (silány) — — — — —	8,00 — 8,00
BÍRKA:	
Good (jó) — — — — —	5,00 — 5,00
Common (silány) — — — — —	3,00 — 4,00

— A kokánfalviak érdemes vezére jöjjen fel egy szóra a terembe! — hangzott alá az erkélyről.

A nemes urak, gonoszát sejtve, nem akarták engedni, hogy Bogozy felmenjen.

— Hátha tüzes sárkánnyal volna tele mind az egész ház, vajh nem mennék-e fel? — mondta büszke önbizalommal a szittya vezér, s távolléte alatt alhadnagyaiba bízva a fővezér-seget, megindult, maga előtt bocsátva hosszú bunkós botját.

Kőcserepy eléje futott, még az ajtóban elfogta.

— Mit cselekedett Ön, szerencsétlen ember! — támadt rá főgcsikorgatva.

— Ha tudni kívánja nagyságod, megmondom, hogy mit cselekedtem: nagyságod és cinkostársra, Maszlaczkya, az én tiz körmőmet használták fel Kárpáthy Zoltán megrottására, mert ha én le nem írom neki azt az átkozott pert, nagyságod most nem ül Kárpáthyván; azért én most helyrehozom, amit vétet-tem azon derék hazafi ellen, akit az Uristen élteszen sokáig. Ezt cselekedtem, nagyságos uram.

— Ön gyalázatosan, undokul megcsalt engem: Ön egy...

— Mérsékelje magát, méltóságos uram! Tessék meggon-dolni, hogy én Kokánfalváról jövök, s kokánfalvi nemes embert még a pap se leccskézen meg a templomon kívül.

Azzal rá sem nézett többet, hanem ment egyenesen a fő-ispánhoz. Ilendően meghajította magát előtte, ahogy tudta s szépen megállt ott, két keze a botja végén. A Kőcserepy-párt em-berei úgy körülállták, hogy Tarnaváry minden törekvése mellett sem férhetett hozzá.

Az elnök sokáig beszélt az előtte álló vad szittyaóhoz, de részint oly halkán beszélt, részint oly rossz kijelzéssel, kissé he-bégve is, hogy aki nem volt szokva hozzá, ki nem találhatta, me-lyik idiomáját gyakorolja az indógerman szólásnak?